

32003D0838

4.12.2003

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 319/17

**DECYZJA RADY
z dnia 27 listopada 2003 r.**

w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty i tymczasowego stosowania Porozumienia w formie wymiany listów przedłużającego na okres od dnia 1 lipca 2003 r. do dnia 30 czerwca 2004 r. ważność Protokołu ustanawiającego możliwości połowowe i wkład finansowy przewidziane w umowie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej w sprawie połowów na wodach przybrzeżnych Wybrzeża Kości Słoniowej

(2003/838/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jej art. 37 w powiązaniu z art. 300 ust. 2 akapit pierwszy,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy warunków Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej w sprawie połowów na wodach przybrzeżnych Wybrzeża Kości Słoniowej ⁽¹⁾, przed upływem okresu ważności Protokołu do Umowy Umawiające się Strony mają rozpocząć rokowania, aby ustalić drogą wzajemnego porozumienia treść Protokołu na następny okres oraz ewentualne zmiany lub dodatki do wprowadzenia w Załączniku do Protokołu.
- (2) Strony decydują, iż do czasu zakończenia negocjacji w sprawie zmian w Protokole, okres ważności bieżącego Protokołu, zatwierdzonego rozporządzeniem (WE) nr 722/2001 ⁽²⁾, należy przedłużyć o jeden rok na mocy Porozumienia w formie wymiany listów paraflowanego w dniu 16 maja 2003 r.
- (3) Na mocy Porozumienia w formie wymiany listów, od dnia 1 lipca 2003 r. do dnia 30 czerwca 2004 r. rybacy Wspólnoty są uprawnieni do możliwości połowowych w wodach podlegających suwerenności lub jurysdykcji Wybrzeża Kości Słoniowej.
- (4) W celu uniknięcia jakichkolwiek zakłóceń w działalności połowowej statków wspólnotowych istotne jest, aby przedłużenie zaczęło obowiązywać jak najszybciej. Dlatego też pożądane jest podpisanie Porozumienia w formie wymiany listów i jego tymczasowe stosowanie do czasu zakończenia wymaganych do jego zawarcia procedur.
- (5) Należy potwierdzić stosowanie metody rozdziału możliwości połowowych między Państwa Członkowskie na podstawie Protokołu, którego ważność wygasła,

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Wspólnoty podpisanie Porozumienia w formie wymiany listów przedłużającego na okres od dnia 1 lipca 2003 r. do dnia 30 czerwca 2004 r. ważność Protokołu ustanawiającego możliwości połowowe i wkład finansowy przewidziane w Umowie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej w sprawie połowów na wodach przybrzeżnych Wybrzeża Kości Słoniowej, do czasu przyjęcia przez Radę decyzji o zawarciu Umowy.

Tekst Porozumienia w formie wymiany listów jest załączony do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Porozumienie w formie wymiany listów stosuje się tymczasowo od dnia 1 lipca 2003 r.

Artykuł 3

Możliwości połowowe określone w Protokole zostają rozdzielone między Państwa Członkowskie w następujący sposób:

a) połowy przydenne:

Hiszpania: 600 ton rejestrowych brutto miesięcznie, średniorocznie

b) statki do połowu tuńczyka:

i) sejnery do połowu tuńczyka

— Francja: 18 statków

— Hiszpania: 21 statków

ii) taklowce powierzchniowe

— Hiszpania: 15 statków

— Portugalia: 5 statków

iii) tuńczykowce dokonujące połowów haczykowych na wędkę i sznury

— Francja: 7 statków

— Hiszpania: 5 statków.

⁽¹⁾ Dz.U. L 379 z 31.12.1990, str. 3.

⁽²⁾ Dz.U. L 102 z 12.4.2001, str. 1.

Jeżeli wnioski licencyjne złożone przez te Państwa Członkowskie nie obejmują całości możliwości połowowe ustanowionych Protokołem, Komisja może rozważyć złożenie wniosków licencyjnych przez inne Państwa Członkowskie.

Artykuł 4

Zgodnie ze szczegółowymi zasadami ustanowionymi w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 500/2001 ⁽¹⁾, Państwa Członkowskie, których statki prowadzą połowy na mocy Porozumienia w formie wymiany listów, notyfikują Komisji ilości każdego zasobu odłowionego na obszarze połowowym Wybrzeża Kości Słoniowej.

Artykuł 5

Przewodniczącego Rady jest upoważniony do wyznaczenia osób umocowanych do podpisania Porozumienia w formie wymiany listów w imieniu Wspólnoty do czasu jego zawarcia.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 listopada 2003 r.

W imieniu Rady

R. CASTELLI

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 73 z 15.3.2001, str. 8.